ДОГОВОР

на оказание услуг по сурдопереводу

г.Грозный

«<u>08</u>» <u>09</u> 20<u>25</u>г.

Мы, нижеподписавшиеся, МУНИЦИПАЛЬНОЕ БЮДЖЕТНОЕ ДОШКОЛЬНОЕ ОБРАЗОВАТЕЛЬНОЕ УЧРЕЖДЕНИЕ «ДЕТСКИЙ САД № 2 «РОМАШКА» С.КЕНЬ-ЮРТ ГРОЗНЕНСКОГО МУНИЦИПАЛЬНОГО РАЙОНА», именуемая в дальнейшем «Заказчик» в лице заведующей Исраиловой Зайран Салмановны, действующего на основании Устава с одной стороны, ЧЕЧЕНСКАЯ РЕСПУБЛИКА ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЩЕСТВЕННОЙ ОРГАНИЗАЦИИ «ВСЕРОССИЙСКОЕ ОБЩЕСТВО ГЛУХИХ» в лице председателя Идрисова Джабраила Сайд-Эмиевича, действующего на основании Устава, именуемая в дальнейшем «Исполнитель», с другой стороны, заключили настоящий Договор о нижеследующем:

1. Предмет договора

1.1. Исполнитель обязуется оказывать услуги по сурдопереводу «далее – «услуги») по заявкам Заказчика в порядке и на условиях, предусмотренных настоящим Договором.

2. Цена договора и порядок

2.1. Стоимость оказания услуг исчисляется в соответствии с количеством фактически затраченного на сурдоперевод времени из расчета 473 (четыреста семьдесят три) рубля 00 копеек за один час сурдоперевода.

В цену включаются все затраты, и сдержки иные расходы Исполнителя, связанные с проездом Исполнителя к месту оказания услуг, с ожиданием приема в организациях,страхованием, уплатой таможенных пошлин, налогов на других обязательных платежей.

2.2. Оплата оказанных услуг осуществляется Заказчиком по безналичному расчету ежемесячно в течение тридцати дней (десяти дней) после предоставления Исполнителем Акта о приемке выполненных работ (услуг) (приложение к договору), счета, счета – фактуры с описанием услуг.

3. Права и обязанности сторон

3.1. Заказчик обязан:

- 3.1.1. Заблаговременно (за два дня) подать заявку на оказание Исполнителем услуг по прямому и обратному переводу разговорной речи с помощью жестового языка, используемого глухими и слабослышащими людьми с целью общения и получения информации.
- 3.1.2. Заявки подавать путем факсимильной связи, электронной почты телефонного сообщения.
- 3.2. Исполнитель обязан:
- 3.2.1. Качественно, своевременно и достоверно предоставить услугу в соответствии с действующими в Российской Федерации требованиями и условиями Договора.
- 3.2.2. Перевод русского жестового языка осуществить переводчиком русского жестового языка, умеющим соответствующее образование и

квалификацию.

3.2.3. Соблюдать конфиденциальность, не разглашать персонифицированные данные инвалида с нарушением функции слуха.

Ответственность сторон

- 4.1. Стороны несут ответственность вне исполнение или ненадлежащее исполнение своих обязательств по настоящему Договору в соответствии Федеральным законом «О социальной защите инвалидов в Российской Федерации» №181-ФЗ от 24.11.1995г (с изменениями и дополнениями), закона Российской Федерации «О внесении изменений отдельные законодательные акты РФ по социальной защиты инвалидов в связи с ратификацией Конвенции о правах инвалидов» №419-ФЗ от 01.12.2014, государственной программы Российской Федерации «Доступная среда» на 20____ г.
- 4.2. Стороны освобождаются от ответственности за нарушение условий настоящего Договора, если такое нарушение явилось следствием обстоятельств не преодолимой силы, возникших после заключения Договора, которые Стороны не могли предвидеть и предотвратить разумными мерами. Обстоятельствам не определимой силы относятся события, на которые Стороны не могут оказать влияние, например: землетрясение, наводнение, пожар, ураган, а также восстание, гражданские беспорядки забастовки акты государственных органов военные действия любого характера, препятствующего выполнению настоящего Договора.

5.3аключительные положения

Настоящий Договор вступает в силу с момента его подписания и действует до <u>08.09.20.48</u>г.

5.2. Любые изменения и дополнения настоящему договору действительны при условии, что они совершены письменной форме и подписаны Сторонами.

- 5.3. Срок действия настоящего договора продлевается на очередной календарный год, без дополнительного соглашения Сторон в том случае если ни одна сторона не менее чем за тридцать дней до окончания срока действия настоящего договора не заявит об отказе его продления.
- 5.4. Настоящий Договор составлен в двух экземплярах, имеющих одинаковую юридическую силу, по одному для каждой из Сторон.

«Заказчик»:

МБДОУ «Детский сад № 2 «Ромашка» с.Правобережное Грозненского муниципального района» Адрес: 366015, ЧР,Грозненский район, с.Правобережное, ул.Грейдерная,8 ИНН: 2004006663, КПП: 200401001 ОГРН: 1092034002851,ОКПО: 63424149 g/c_03234643 966070009400 Банк: НБ ЧР БАНКА РОССИИ

Подпись Всем/уу/З.С.Исраилова/ руководитель ДОУ (заведующий) «Исполнитель»:

ЧРООО «ВОГ»

Юр.адрес: ЧР, г.Грозный, ул.Мира. д.23 ИНН 2013000883 КПП 201301001 Р/СЧ 40703810960360000009 Ставропольское отделение № 5230 ПАО СБЕРБАНК Кор/сч: 30101810907020000615 БИК 040702615

Председатель

Идрисов